

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

TASEKIRJA 30.9.2015

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

Sisällysluettelo	Sivu
Hallituksen toimintakertomus	2
Siemens Osakeyhtiön tuloslaskelma	6
Siemens Osakeyhtiön tase	7
Siemens Osakeyhtiön rahoituslaskelma	9
Liitetiedot	10
Käytetyt tilikirjat	22
Allekirjoitukset	23

Siemens Osakeyhtiö

Y-tunnus: 0113901-2
Kotipaikka: Espoo
Osoite: Tarvonsalmenkatu 19,
02600 Espoo

Toimintaympäristö

Suomen kokonaistuotanto oli supistunut yhtäjaksoisesti vuoden 2012 toisesta neljänneksestä lähtien ja vuoden 2014 lopun arviot ennustivat Suomen talouden kasvun ja viennin kiihtyvän vuonna 2015, maailmantalouden elyessä ja kansainvälisten investointien vauhdittuessa.

Kuluvan vuoden tilastot kuitenkin vahvistavat, että talouskasvu vuonna 2015 on ollut odotettua niukempaa. Vienti ei ole lähtenyt odotettuun kasvuun ja tämän myötä myös teollinen tuotantotoiminta sekä investoinnit Suomessa ovat supistuneet. Suomen ja Baltian maiden talouteen oleellisesti vaikuttava tekijä on Venäjän epävakaa poliittinen tilanne. Venäjälle asetetut talouspakotteet sekä maan talouden merkittävä supisuminen vaikuttavat niin Suomen kuin Baltian maiden vientiin.

Energian raaka-ainehintojen matala taso on vaikuttanut hillitsevästi alan investointeihin. Tuottavuuden parantamiseen on haettu ratkaisuja digitalisaatiosta. Keskustelu on ollut aktiivista usealla yhteiskunnan alueella ja käytännön hankkeita on käynnistymässä.

Vuoden 2015 alusta Liettua siirtyi viimeisenä Baltian maana Euroon.

Liiketoiminnan kehitys

Talouden taantumasta huolimatta yhtiön volyymit ovat pysyneet vakaina ja vaihtelut selittyvät tavantomaisella liiketoiminnan kausivaihtelulla.

Yhtiön saadut tilaukset kasvoivat 8,7 prosenttia ollen tilikauden päättyessä 281,0 miljoonaa euroa (edellisellä tilikaudella 258,5 milj. euroa).

Yhtiön liikevaihto sen sijaan laski 7,1 prosenttia 284,6 miljoonaan euroon (edellisellä tilikaudella 306,5 milj.).

Tuloskehitys

Yhtiön kannattavuus jatkoi kasvuaan ja päättyneellä tilikaudella yhtiön liike-tulos nousi edellisestä tilivuodesta 25,3 prosenttia 16,0 miljoonaan euroon (12,8 milj. euroa).

Liiketoiminnan riskit

Suurimman riskin yhtiön toiminnalle aiheuttaa epävakaat ja hitaasti kasvavat maailman markkinat, etenkin Suomen lähialueella, ja sitä myöden viennin hidas elpyminen.

Helsingin kaupungin liikennelaitos –liikelaite (HKL) on purkanut Helsingin metron, varikon laajennuksen sekä rakenteilla olevaan Länsimetron automatisointiin liittyneet osapuolten väliset sopimukset. Siemens katsoo sopimusten purun olevan perusteeton ja tätä koskevat osapuolten vaatimukset tullaan ratkaisemaan ensiasteena Helsingin käräjäoikeudessa.

Yhtiön johto on käynyt sopimuksen purun sekä HKL:n vaatimusten perusteet asiantuntijoiden kanssa läpi ja arvioinut niiden vaikutukset yhtiölle. Tehtyihin arvioihin perustuen yhtiön johto katsoo, että vireillä olevilla asioilla ei ole vaikutusta yhtiön vastuisiin. Niiden ei myöskään katsota vaarantavan yhtiön vakavaraisuutta tai toimintaedellytyksiä tulevaisuudessa.

Yhtiörakenne ja yhtiörakenteen muutokset

Yhtiöllä on toimintaa Suomessa, Virossa, Latviassa ja Liettuassa. Liiketoimintaa Baltian maissa harjoitetaan Siemens Osakeyhtiön sivuliikkeiden kautta.

Päättäneellä tilikaudella yhtiön Metalliteollisuuden liiketoiminta siirtyi osittaisen jakautumisen myötä Primetals Technologies Finland Oy:lle.

Siemens konsernin sisäisessä organisaatorakenteessa yhtiö on osa Lead Country Nordic -maaryhmää, johon kuuluvat kaikki pohjoismaat sekä Baltia.

Ympäristö

Yhtiöllä on ympäristöön, terveyteen ja turvallisuuteen liittyvät toimintaperiaatteet, ohjeet ja prosessit, joiden perustana ovat jatkuvan parantamisen periaate, kestävä kehitys ja eettiset liiketoimintatavat. Samoja periaatteita noudatetaan kaikissa toimintamaissa Suomessa, Virossa, Latviassa ja Liettuassa.

Yhtiöllä on ollut vuodesta 2004 lähtien ympäristöasioiden hallintaan liittyvä ISO14001-sertifikaatti, joka kattaa kaikki toiminnot kaikissa toimipisteissä neljässä eri maassa. Siemens Osakeyhtiön uudet toimitilat Derby Business Parkissa ovat saavuttaneet Leed Platinum –sertifioinnin. Derby Business Park on toteutettu Siemensin talotekniikka- ja energiaratkaisuilla, jotka edistävät kestävä kehitystä ja lisäävät ympäristötehokkuutta.

Ympäristö- ja ilmastovaikutusten vähentäminen teknologian keinoin on yksi yhtiön tavoitteista. Yhtiön innovatiivisten tuotteiden ja järjestelmien avulla pystymme edesauttamaan ilmastonsuojelussa sekä tarjoamaan asiakkaillemme energiatehokkaita ja ympäristöseikat huomioon ottavia ratkaisuja.

Henkilöstö

Kertomusvuoden aikana yhtiön palveluksessa työskenteli keskimäärin 567 (582) henkilöä. Tilikauden aikana palkkoja ja palkkioita maksettiin yhteensä 36,4 milj. euroa (36,0 milj. euroa).

Henkilöstön määrän pienentyminen selittyy pääosin Metalli liiketoiminnan siirtymisestä Primetals Technologies Finland Oy:lle.

Yhtiön hallinto ja tilintarkastajat

Yhtiön hallituksen päättäneellä tilikaudella muodostivat

Ulf Troedsson puheenjohtaja
Janne Öhman
Jaana Kupila

1.11.2015 alkaen hallitusrakennetta muutettiin siten että hallituksen muodostavat

Janne Öhman puheenjohtaja
Jaana Kupila

Ulf Troedsson toimii hallituksen varajäsenenä

Yhtiön tilintarkastajana tilikauden aikana toimi KHT Eija Niemi-Nikkola Ernst & Young Oy:ltä sekä varatilintarkastajana KHT Ari Lehto Ernst & Young Oy:ltä.

Tilikauden päättymisen jälkeiset olennaiset tapahtumat ja näkymät alkaneelle vuodelle

Uusi tilikausi on käynnistynyt epävakaaassa talouden tilanteessa maailman talouden epävarmuuden kasvaessa. Epävarmuus etenkin Kiinan ja Venäjän talouksissa vaikuttavat oleellisesti maailman talouden kasvuennusteisiin. Suomelle ja Baltialle tärkeän Venäjän talouden ei arvioida kasvavan lähiaikoina maan epävakaaan poliittisen tilanteen takia.

Keväällä Suomessa toimintansa aloittanut uusi hallitus, on ryhtynyt kovalla kädellä suunnitelmaan Suomen talouden vakauttamista, julkisen talouden rakenneuudistuksilla sekä toimenpiteitä joilla Suomen kilpailukykyä muihin maihin nähden saadaan parannetuksi.

Siemens Yhtymä tilikauden 2015 alussa lanseeraama, kasvun varmistamiseen ja kilpailukyyn parantamiseen keskittyvä globaali Siemens Vision 2020 –ohjelma jatkuu uudella tilikaudella. Siemensin painopistealueet kaikessa liiketoiminnassa keskittyvät sähköistyksen, automaation ja digitalisaation ratkaisuihin.

Haastellisista talousnäkymistä huolimatta yhtiö katsoo luottavaisesti tulevaan. Asiakkaiden kasvava kiinnostus digitalisaatioon uskotaan avaavan uusia mahdollisuuksia. Myös Baltian maiden alueella suunnitteilla olevat merkittävät infrainvestointihankkeet ovat yhtiölle erittäin kiinnostavia kohteita.

Siemens on toiminut Suomessa vuodesta 1855 lähtien jolloin Siemens toimitti lennätinlinjan Helsingin ja Pietarin välille. Näin ollen vuosi 2015 onkin ollut yhtiölle juhluvuosi, joka huipentui joulukuussa pidettävään asiakastilaisuuteen.

Tilikauden alkaessa yhtiön Baltiassa toimivan Healthcare divisioonan liiketoiminta on siirtynyt osittaisella jakautumisella osaksi Siemens Healthcare Oy:tä. Muilta osin yhtiön toiminta pysyy ennallaan eikä muita merkittäviä muutoksia yhtiön rakenteeseen ole näköpiirissä.

Siemens Osakeyhtiön vuoden painopistealueet ovat globaalin ohjelman mukaisesti, kustannustehokas organisaatio, joka toimii asiakaslähtöisesti luoden kokonaisvaltaisia ratkaisuja asiakkaidemme tarpeisiin ja siten varmistaa asiakkaidemme kasvu ja menestyminen omassa toimintaympäristössään.

Osakekanta ja osakkeenomistajat

Yhtiön osakekanta muodostuu 1.110.000 osakkeesta (1.110.000), nimellisarvoltaan 17 euroa/osake, jolla on kullakin yksi ääni. Osakekannan omistaa kokonaisuudessaan Siemens International Holding B.V.

Hallituksen ehdotus tilikauden voiton käyttämiseksi

Voitonjakokelpoisia varoja vuonna 2015 on 12 532 138,46 euroa.

Hallitus esittää tilikaudelta jaettavaksi 10 757 122,59 euroa osinkoa.

Yhtiön taloudellisessa asemassa ei tilikauden päättymisen jälkeen ole tapahtunut olennaisia muutoksia. Yhtiön maksuvalmius on hyvä, eikä ehdotettu voitonjako hallituksen näkemyksen mukaan vaaranna yhtiön maksukykyä.

Tärkeimmät tunnusluvut (tuhansina euroina)

	2015	2014	2013	2012
Henkilöstö keskimäärin	567	582	642	682
Palkat ja palkkiot	36 444	35 966	45 035	42 763
Saadut tilaukset	281 019	258 482	258 788	329 604
Liikevaihto	284 579	306 468	302 792	271 683
Liikevoitto	15 985	12 753	15 606	-16 459
Liikevoitto %:a liikevaihdosta	5,6	4,2	5,2	-6,1
Oman pääoman tuotto %	42,3	38,5	111,7	-132,0
Omavaraisuusaste %	34,7	23,8	16,8	5,0

Tunnuslukujen laskentakaavat:

Oman pääoman tuotto %	$\text{nettotulos/oma pääoma (kahden vuoden ka.)} \cdot 100$ (kertaluontoisten erien vaikutus eliminoitu)
Omavaraisuusaste %	$\text{oma pääoma/taseen loppusumma} \cdot 100$

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

TULOSLASKELMA

		1.10.2014- 30.9.2015	1.10.2013 - 30.9.2014
LIKEVAIHTO	1)	284 579 495,61	306 468 016,48
Liiketoiminnan muut tuotot	3)	113 476,71	136 380,25
Materiaalit ja palvelut	2)	-203 306 528,34	-226 708 856,15
Henkilöstökulut	4)	-45 101 558,92	-44 705 752,69
Poistot ja arvonalentumiset	5)	-1 902 923,41	-2 551 800,83
Liiketoiminnan muut kulut	6)	-18 396 532,73	-19 885 175,24
LIKEVOITTO (TAPPIO)		15 985 428,92	12 752 811,82
Rahoitustuotot ja -kulut	7)	-103 327,89	-179 296,53
VOITTO (TAPPIO) ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ		15 882 101,03	12 573 515,29
VOITTO (TAPPIO) ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA		15 882 101,03	12 573 515,29
Tilinpäätössiirrot	5)	-207 503,35	539 995,06
Tuloverot	8)	-1 774 585,58	-2 670 378,71
TILIKAUDEN VOITTO (TAPPIO)		13 900 012,10	10 443 131,64

Handwritten signature

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

TASE

VASTAAVAA		30.9.2015	30.9.2014
PYSYVÄT VASTAAVAT			
Aineettomat hyödykkeet			
Aineettomat oikeudet	9)	1 540 138,23	2 272 024,63
Liikearvo	9)	225 267,75	840 080,02
Muut pitkävaikutteiset menot	9)	587 298,80	713 144,75
		<u>2 352 704,78</u>	<u>3 825 249,40</u>
Aineelliset hyödykkeet			
Maa- ja vesialueet	9)	264 744,61	264 744,61
Rakennukset ja rakennelmat	9)	297 041,61	312 935,98
Koneet ja kalusto	9)	656 193,37	764 301,16
Muut aineelliset hyödykkeet	9)	61 125,08	61 125,08
		<u>1 279 104,67</u>	<u>1 403 106,83</u>
Keskeneräinen tuotanto	9)	35 863,37	0,00
Sijoitukset			
Muut osakkeet ja osuudet	10)	0,01	9 390,17
		<u>0,01</u>	<u>9 390,17</u>
PYSYVÄT VASTAAVAT YHTEENSÄ		3 667 672,83	5 237 746,40
VAIHTUVAT VASTAAVAT			
Vaihto-omaisuus	11)	30 164 852,86	41 808 130,37
Saamiset			
Pitkäaikaiset			
Lainasaamiset	12)	0,00	1 000,00
Myyntisaamiset	12)	0,00	2 507 972,36
		<u>0,00</u>	<u>2 508 972,36</u>
Lyhytaikaiset			
Myyntisaamiset	12)	35 631 225,29	37 748 621,24
Saamiset saman konsernin yrityksiltä	12)	28 392 994,78	36 990 311,86
Lainasaamiset	12)	0,00	3 203,98
Muut saamiset	12)	887 855,04	4 735 443,57
Siirtosaamiset	12)	1 098 604,63	1 244 989,42
		<u>66 010 679,74</u>	<u>80 722 570,07</u>
Saamiset yhteensä		66 010 679,74	83 231 542,43
Rahat ja pankkisaamiset		2 978 076,53	1 733 393,24
VAIHTUVAT VASTAAVAT YHTEENSÄ		99 153 609,13	126 773 066,04
VASTAAVAA		102 821 281,96	132 010 812,44

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

VASTATTAVAA		30.9.2015	30.9.2014
OMA PÄÄOMA			
Osakepääoma	13)	18 870 000,00	18 870 000,00
Ylikurssirahasto	13)	4 234 971,99	4 234 971,99
Sijoitetun vapaan oman pääoman rahasto	13)	1 775 015,87	0,00
Edellisten tilikausien tappio	13)	-3 142 889,51	-2 129 498,20
Tilikauden tulos	13)	13 900 012,10	10 443 131,64
OMA PÄÄOMA YHTEENSÄ		35 637 110,45	31 418 605,43
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ			
Poistoero	14)	207 503,35	0,00
PAKOLLISET VARAUKSET			
Eläkevaraukset	15)	109 756,92	104 075,16
Muut pakolliset varaukset	15)	16 233 413,64	20 134 690,28
		16 343 170,56	20 238 765,44
VIERAS PÄÄOMA			
Pitkäaikainen			
Lyhytaikainen			
Ostovelat	16)	25 182 869,59	48 220 536,17
Velat saman konsernin yrityksille	16)	1 982 393,00	7 146 010,92
Muut velat	16)	10 226 279,37	11 601 701,29
Siirtovelat	16)	13 241 955,64	13 385 193,19
		50 633 497,60	80 353 441,57
VIERAS PÄÄOMA YHTEENSÄ		50 633 497,60	80 353 441,57
VASTATTAVAA		102 821 281,96	132 010 812,44

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

RAHOITUSLASKELMA	1.10.2014- 30.9.2015	1.10.2013- 30.9.2014
Liiketoiminnan rahavirta		
Liikevoitto	15 985 428,92	12 752 811,82
Oikaisut:		
Suunnitelman mukaiset poistot	1 912 313,57	2 551 800,83
Muut tuotot ja kulut, joihin ei liity maksua	-3 895 594,88	-308 549,74
Muut oikaisut	5 330,33	-1 002,32
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	14 007 477,94	14 995 060,59
Käyttöpääoman muutos		
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten lisäys (-)/vähennys(+)	6 564 269,83	7 542 511,98
Pitkäaikaisten korottomien liikesaamisten lisäys (-)/vähennys(+)	2 508 972,36	-2 507 972,36
Vaihto-omaisuuden lisäys (-)/vähennys(+)	11 643 277,51	2 840 093,43
Lyhytaikaisten korottomien velkojen lisäys (+)/vähennys(-)	-28 608 823,15	-4 217 520,89
Pitkäaikaisten korottomien velkojen lisäys (+)/vähennys(-)	0,00	0,00
Liiketoiminnan jakautuminen vaikutus käyttöpääomaan	-3 136 493,95	0,00
	-11 028 797,40	3 657 112,16
 Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	-206 919,86	-456 048,07
Saadut osingot liiketoiminnasta	0,00	0,00
Saadut korot liiketoiminnasta	103 591,97	276 751,54
Maksetut välittömät verot	-3 427 175,97	-422 275,68
Liiketoiminnan rahavirta	-551 823,32	18 050 600,54
 Investointien rahavirta		
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-747 119,97	-1 139 390,26
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	393 153,64	25 753,13
Myönnettyjen lainojen takaisinmaksut	8 600 521,06	-18 256 397,75
Investointien rahavirta	8 246 554,73	-19 370 034,88
 Rahoituksen rahavirta		
Lyhytaikaisten lainojen nostot	88 569,01	-149 972,13
Maksetut osingot	-8 313 633,00	0,00
Emon sijoitus omaan pääomaan	1 775 015,87	0,00
Rahoituksen rahavirta	-6 450 048,12	-149 972,13
 Rahavarojen muutos	1 244 683,29	-1 469 406,47
 Rahavarat tilikauden alussa	1 733 393,24	3 202 799,71
Rahavarat tilikauden lopussa	2 978 076,53	1 733 393,24

Handwritten signature

TILINPÄÄTÖKSEN LIITETIEDOT

Siemens Osakeyhtiön emo on Siemens International Holding B.V., kotipaikka Haag.
Konsernitilinpäätös on saatavilla osoitteesta Wittelsbacherplatz 2, 80333 Munchen, Saksa.

Tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

Tilinpäätös on laadittu Suomen tilinpäätössäännösten mukaisesti (FAS).

Liikevaihto

Liikevaihtona esitetään tuotteiden ja palveluiden myyntituotot. Myyntituotoista vähennetään annetut alennukset ja arvonnlisävero. Pitkäaikaiset toimitussopimukset, joiden suunniteltu liikevaihto ylittää 840.000,00 euroa tuloutetaan valmistusasteen mukaan osatuloutusmenetelmällä. Talotekniikka divisioonalla osatuloutuksen raja on 25.000,00 euroa.

Valmistusaste on laskettu toteutuneiden ja kokonaiskustannusarvion perusteella.
Muilta osin myynti tuloutetaan, kun toimitus on luovutettu asiakkaalle.

Käyttöomaisuuden arvostus

Käyttöomaisuus on merkitty taseeseen välittömään hankintamenoa vähennettynä suunnitelman mukaisilla poistoilla. Suunnitelman mukaiset poistot on laskettu tasapoistoina käyttöomaisuusesineiden taloudellisen pitoajan perusteella. Poistot on tehty hyödykkeen käyttöönottokuukaudesta alkaen lukuun ottamatta Liettuan sivuliikettä, jossa poistot tehdään käyttöönottokuukauden seuraavasta kuukaudesta alkaen.

Osakkeiden arvostus

Osakkeet on merkitty taseeseen arvioituun jälleenmyyntiarvoon perustuen.

Käyttöomaisuuden poistosuunnitelma

Kuluvan käyttöomaisuuden poistojen määrittämiseen on käytetty ennalta laadittua poistosuunnitelmaa. Poistoajat, jotka perustuvat arvioituihin taloudellisiin käyttöaikoihin, seuraavasti:

	Vuosia
Aineettomat oikeudet	3 - 5
Vaihtelee kohteen arvioidun taloudellisen käyttöiän sekä maakohtaisten sääntöjen mukaan	
Liikearvo	5-10
Demag Delaval Industrial Turbomachinery Ltd:n sivuliikkeen ja VAI Finland Oy:n hankinnasta syntyneet liikearvot poistetaan 10 vuodessa, koska yhtiöiden tuotemerkit ovat maailmanlaajuisesti tunnettuja ja niiden vaikutusajan katsotaan olevan vähintään 10 vuotta.	
Muut liikearvot poistetaan 5 vuodessa.	
Muut pitkävaikutteiset menot:	
- Vuokratilojen perusparannukset	10
- Tietokoneohjelmistot tietojenkäsittelylaitteisiin	5
- Ohjelmistot PC:in	3

Maa- ja vesialueet

Maa- ja vesialueista ei tehdä poistoja, koska arvon ei oleteta alenevan.

Rakennukset ja rakennelmat

40

Koneet ja kalustot

- Tekniset laitteet ja koneet	10
- Ajokalusto	4
- Tietojenkäsittelylaitteet ilman PC:tä ja niiden oheislaitteita	5
- PC:t ja niiden oheislaitteet	3
- Automaatiotekniikan laitteet	4
- Erikoistyyökalut	2
- Muut liike- ja konttorikalusteet	5

Muut aineelliset hyödykkeet

Taideteoksista ei tehdä poistoja

Muut aineellisten hyödykkeet

5

Vaihto-omaisuuden arvostus

Vaihto-omaisuus on esitetty keskihinnan tai viimeisimmän saapumishinnan mukaisena.

Lisäksi vaihto-omaisuudesta on tehty riiton mukaiset arvonoikaisut.

Saadut ennakot on esitetty maksuperusteisesti.

Valuuttamääräiset erät

Ulkomaanrahan määräiset saamiset ja velat on muutettu euroiksi tilinpäätöspäivän Euroopan keskuspankin noteeraamaan keskikurssiin.

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot kirjataan vuosikuluksi niiden syntymisvuonna.

Pakolliset varaukset

Tuleviin menoihin ja menetyksiin, kuten eläkemenoihin, takuu- ja tappiokauppavarauksiin, on varauduttu Siemens -konsernin laskentaperiaatteiden mukaisesti varovaisuutta noudattaen.

Takuuvaraus lasketaan yksilöllisesti perustuen suunnittelun, testauksen ja asennuksen aikana huomattuihin heikkouksiin.

Tappiokauppavaraus muodostetaan, kun tilauskantaan sisältyvän tilauksen kokonaiskustannukset ovat suuremmat kuin tilauksen myyntitulot. Varaus kirjataan, kun todetaan, että tappio on ilmeinen. Tappiokauppavaraus lasketaan kaupoista, joiden tilausarvo on yli 100.000 euroa.

Eläkkeet

Eläkekulut on esitetty noudattaen kunkin maan paikallista lainsäädäntöä. Henkilökunnan eläketurva on hoidettu ulkopuolisessa eläketurvayhtiössä. Yksilöllisistä eläkesitoumuksista syntynyt vastuu on esitetty pakollisissa varauksissa. Eläkkeistä aiheutuvat menot ovat kirjattu suoriteperusteisesti kuluksi, kun eläke on ansaittu.

1. Liikevaihto toimialoittain ja markkina-alueittain

Divisioonakohtainen jakauma	2014/2015	2013/2014
Healthcare	20 632 561,34	15 006 715,25
Mobility	37 621 046,61	42 535 068,08
Building Technologies	37 113 441,54	35 235 650,04
Digital Factory	46 836 263,30	46 937 029,77
Process industries and Drives	39 295 659,16	29 892 352,58
Metal Technologies	2 533 397,65	2 736 378,28
Power and Gas	37 919 605,47	70 418 427,26
Wind Power	6 923 119,46	5 052 914,05
Energy Management	55 704 401,08	58 653 481,17
Muut	0,00	0,00
Yhteensä	284 579 495,61	306 468 016,48

Markkina-alueittainen jakauma (viennin perusteella)

Suomi	173 999 103,87	175 455 798,48
Baltia	104 056 773,49	91 827 195,00
EU-maat	3 708 342,17	6 074 257,00
Muut	2 815 276,08	33 110 766,00
Yhteensä	284 579 495,61	306 468 016,48

Valmistusasteen mukaan tuotoksi kirjatun liikevaihdon osuus tilikauden liikevaihdosta on 95.316.901,80 euroa. Valmistusasteen mukaan tuloutettujen, mutta asiakkaille luovuttamatta olevien pitkäaikaishankkeiden tuotoiksi on kuluvalle sekä aikaisempina tilikausina kirjattu yhteensä 210.965.784,26.

Tilaukanta tilikauden päättyessä on 233 967 307,30 euroa, josta valmiusasteen mukaan tuloutettavia on 153.560.770,84 euroa

2. Materiaalit ja palvelut	2014/2015	2013/2014
Ostot tilikauden aikana	185 768 959,63	198 469 032,74
Varastojen muutos	-11 643 277,51	-2 840 093,43
Ulkopuoliset palvelut	29 180 846,22	31 079 916,84
Yhteensä	203 306 528,34	226 708 856,15

3. Liiketoiminnan muut tuotot	2014/2015	2013/2014
Käyttöomaisuuden myyntivoitot	8 322,36	6 708,27
Kehittämistuki	58 057,96	39 072,00
Muut	47 096,39	90 599,98
Yhteensä	113 476,71	136 380,25

Yhtiön palveluksessa oli tilikauden aikana keskimäärin

Toimialoittainen jakauma	2014/2015	2013/2014
Power and Gas	37	39
Wind Power and Renewables	12	12
Energy Managements	71	74
Building Technologies	161	153
Mobility	71	70
Digital Factory	66	66
Process Industries and Drives	64	62
Healthcare	39	39
Metal technologies	0	17
Corporate Units	46	50
Yhteensä	567	582

Maantieteellinen jakauma

Suomi	426	441
Viro	39	42
Latvia	39	38
Liettua	63	61
Yhteensä	567	582

Johdon palkat ja palkkiot

	2014/2015	2013/2014
Toimitusjohtaja	369 578,39	343 025,32
Hallitus	228 637,36	216 306,09
Yhteensä	598 215,75	559 331,41
Luontoisedut	25 074,63	33 948,79

4. Henkilöstökulut

	2014/2015	2013/2014
Palkat ja palkkiot	36 444 284,87	35 966 215,23
Eläkekulut	5 167 410,92	5 256 377,15
Muut henkilösivukulut	3 489 863,13	3 483 160,31
Yhteensä	45 101 558,92	44 705 752,69

5. Suunnitelman mukaiset poistot

	2014/2015	2013/2014
Liikearvo	225 267,46	920 254,36
Aineettomat oikeudet	1 113 658,80	1 208 112,70
Muut pitkävaikutteiset menot	129 040,89	125 294,27
Rakennukset ja rakennelmat	15 894,37	15 894,36
Koneet ja kalusto	419 061,88	282 245,14
Yhteensä	1 902 923,40	2 551 800,83

Poistoeron muutos (purku -, muodostus +)	2014/2015	2013/2014
Muut pitkävaikutteiset menot	0,00	-515 466,84
Rakennukset ja rakennelmat	34 228,18	-65 897,30
Koneet ja kalusto	173 275,16	41 369,08
Yhteensä	207 503,35	-539 995,06

6. Liiketoiminnan muut kulut	2014/2015	2013/2014
Energia- ja kunnossapitokulut	846 849,18	899 324,20
Mainos- ja toimistokulut	949 408,44	1 068 236,64
Tietojenkäsittely- ja tietoliikennekulut	2 793 228,40	2 756 429,66
Ostetut palvelut ja kuljetuskulut	3 612 102,91	4 045 300,57
Vuokrat ja vakuutukset	8 634 208,45	9 142 247,39
Matka- ja edustuskulut	4 873 122,85	4 812 919,23
Muut kulut	-3 312 387,50	-2 839 282,45
Yhteensä	18 396 532,73	19 885 175,24

Tilintarkastajan palkkiot	2014/2015	2013/2014
Tilintarkastuspalkkiot	72 400,00	112 136,22

Pakollisten varausten muutos	2014/2015	2013/2014
Eläkevaraukset	5 681,76	-31 596,18
Palveluvuosirahavaraus	-32 916,00	-143 317,00
Takuuvaraukset	452 393,54	749 593,86
Tappiokauppavaraukset	-4 156 690,48	-1 397 979,35
Muu liiketaloudellinen varaus	217 650,65	225 650,65
Tuloverovaraus	-330 500,99	346 673,00
Muut varaukset	-51 213,36	-57 574,72
Yhteensä	-3 895 594,88	-308 549,74

7. Rahoitustuotot ja -kulut	2014/2015	2013/2014
Osinkotuotot		
Muilta	0,00	0,00
Muut korko- ja rahoitustuotot		
Saman konsernin yrityksiltä	0,00	0,00
Muilta	103 591,97	276 751,54
Korkokulut ja muut rahoituskulut		
Saman konsernin yrityksille	-14 422,45	-176 017,25
Muille	-192 497,41	-280 030,82
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	-103 327,89	-179 296,53

8. Tuloverot	2014/2015	2013/2014
Tilikaudelta	-2 742 215,34	-2 319 147,40
Tuloverovaraus	330 500,99	-346 673,00
Aikaisemmilta tilikausilta	637 128,77	-4 558,31
Yhteensä	-1 774 585,58	-2 670 378,71

7/12

9. Pysyvät vastaavat	2014/2015	2013/2014
Aineettomat oikeudet		
Hankintameno 1.10.	7 822 750,49	6 787 982,65
Lisäykset 1.10. - 30.9.	385 710,91	1 228 397,78
Vähennykset 1.10. - 30.9.	-1 079 138,91	-193 629,94
Hankintameno 30.9	7 129 322,49	7 822 750,49
Kertyneet sumu-poistot 1.10.	-5 550 725,86	-4 529 335,90
Vähennysten kertyneet sumupoistot 1.10-30.9	1 075 200,40	186 722,74
Sumu-poistot tilikaudelta 1.10.-30.9.	-1 113 658,80	-1 208 112,70
Kirjanpitoarvo 30.9.	1 540 138,23	2 272 024,63
Liikearvo		
Hankintameno 1.10.	13 776 755,14	13 776 755,14
Vähennykset 1.10 - 30.9.	-1 947 724,04	0,00
Hankintameno 30.9.	11 829 031,10	13 776 755,14
Kertyneet sumu-poistot 1.10	-12 936 675,12	-12 016 443,03
Vähennysten kertyneet sumupoistot 1.10-30.9	1 558 179,24	0,00
Sumu-poistot tilikaudelta 1.10.-30.9.	-225 267,46	-920 232,09
Kirjanpitoarvo 30.9.	225 267,75	840 080,02
Muut pitkävaikutteiset menot		
Hankintameno 1.10.	1 151 796,53	412 961,15
Lisäykset 1.10. - 30.9.	2 790,00	792 378,89
Vähennykset 1.10. - 30.9.	-7 505,60	-53 543,51
Hankintameno 30.9.	1 147 080,93	1 151 796,53
Kertyneet sumu-poistot 1.10	-438 246,84	-366 901,02
Vähennysten kertyneet sumu-poistot 1.10-30.9	7 505,60	53 543,51
Sumu-poistot tilikaudelta 1.10.-30.9.	-129 040,89	-125 294,27
Kirjanpitoarvo 30.9.	587 298,80	713 144,75
Maa- ja vesialueet		
Hankintameno 1.10.	264 744,60	264 744,61
Vähennykset 1.10. - 30.9.	0,00	0,00
Hankintameno 30.9.	264 744,60	264 744,61
Kirjanpitoarvo 30.9.	264 744,60	264 744,61

Rakennukset ja rakennelmat		
Hankintameno 1.10.	635 387,35	635 387,35
Vähennykset 1.10. - 30.9.	0,00	0,00
Hankintameno 30.9.	635 387,35	635 387,35
Kertyneet sumu-poistot 1.10	-322 451,37	-306 557,01
Vähennysten kertyneet sumu-poistot 1.10-30.9	0,00	0,00
Sumu-poistot tilikaudelta 1.10.-30.9.	-15 894,37	-15 894,36
Kirjanpitoarvo 30.9.	297 041,61	312 935,98
Koneet ja kalusto		
Hankintameno 1.10.	4 081 874,95	4 225 946,51
Lisäykset 1.10. - 30.9.	322 755,69	614 000,61
Vähennykset 1.10. - 30.9.	-193 219,68	-758 072,17
Hankintameno 30.9.	4 211 410,96	4 081 874,95
Kertyneet sumu-poistot 1.10	-3 317 978,73	-3 779 848,25
Vähennysten kertyneet sumu-poistot 1.10-30.9	181 823,03	755 636,63
Sumu-poistot tilikaudelta 1.10.-30.9.	-419 061,88	-293 362,17
Kirjanpitoarvo 30.9.	656 193,38	764 301,16
Keskeneräinen tuotanto		
Hankintameno 1.10	0,00	1 465 097,45
Lisäykset 1.10. - 30.9	35 863,37	0,00
Vähennykset 1.10. - 30.9	0,00	-1 465 097,45
Hankintameno 30.9.	35 863,37	0,00
Kirjanpitoarvo 30.9.	35 863,37	0,00
Muut aineelliset hyödykkeet		
Hankintameno 1.10.	61 125,08	61 125,08
Hankintameno 30.9.	61 125,08	61 125,08
Kirjanpitoarvo 30.9.	61 125,08	61 125,08
Muut osakkeet ja osuudet		
Hankintameno 1.10.	9 390,17	9 390,17
Vähennykset 1.10. - 30.9.	0,00	0,00
Hankintameno 30.9.	9 390,17	9 390,17
Kertynyt arvonalentuminen/korotus	-9 390,16	0,00
Kirjanpitoarvo 30.9.	0,01	9 390,17
Yhteensä	3 667 672,83	5 237 746,40

10. Muut osakkeet ja osuudet

Yhtiön omistamat osakkeet	kpl	Nimellisarvo Eur	Kirjanpitoarvo Eur
Tennis Tapiola Oy	66	7 400,27	0,01

11. Vaihto-omaisuus	2014/2015	2013/2014
Valmiit tuotteet/tavarat	1 343 684,42	1 665 688,38
Laskuttamattomat projektikustannukset	38 136 754,98	54 589 003,94
Muu vaihto-omaisuus		
Annetut ennakot	2 147 851,24	2 049 065,67
Saadut ennakot	-11 463 437,78	-16 495 627,62
	30 164 852,86	41 808 130,37

12. Saamisten erittely	2014/2015	2013/2014
Pitkäaikaiset		
Myyntisaamiset	0,00	2 507 972,36
Lainasaamiset, 1-5 vuotta	0,00	1 000,00
Yhteensä pitkäaikaiset saamiset	0,00	2 508 972,36

Lyhytaikaiset		
Myyntisaamiset ulkopuolisilta	26 337 171,20	26 356 594,71
Myyntisaamiset osatuloutuksesta	9 294 054,09	11 392 026,53
Yhteensä	35 631 225,29	37 748 621,24

Saamiset saman konsernin yrityksiltä:		
Lainasaamiset	28 392 994,78	36 990 311,86

Saamiset ulkopuolisilta:		
Lainasaamiset	0,00	3 203,98
Muut saamiset	887 855,04	4 735 443,57

Siirtosaamiset:		
Lakisääteiset vakuutukset	1 071 101,46	1 110 690,49
Muut siirtosaamiset	27 503,17	134 298,93
	1 098 604,63	1 244 989,42

Yhteensä lyhytaikaiset saamiset	66 010 679,74	80 722 570,07
--	----------------------	----------------------

Saamiset yhteensä	66 010 679,74	83 231 542,43
--------------------------	----------------------	----------------------

13. Oman pääoma	2014/2015	2013/2014
Sidottu oma pääoma		
Osakepääoma	18 870 000,00	18 870 000,00
Ylikurssirahasto	4 234 971,99	4 234 971,99
Sidottu oma pääoma yhteensä	23 104 971,99	23 104 971,99
Vapaa oma pääoma		
SVOP rahasto	1 775 015,87	0,00
Kertyneet voittovarot 1.10.	8 313 633,44	-2 129 498,20
Muut vähennykset omaan pääomaan *)	-3 142 889,95	0,00
Osingonjako tilikaudella	-8 313 633,00	0,00
Tilikauden voitto	13 900 012,10	10 443 131,64
Vapaa oma pääoma yhteensä 30.9.	12 532 138,46	8 313 633,44
Oma pääoma yhteensä	35 637 110,45	31 418 605,43

*) Metal Technologies liiketoiminta jakautunut Primetis Technologies Finland Oy:n.

Vapaasta omasta pääomasta jakokelpoisia varoja		
SVOP rahasto *)	1 775 015,87	0,00
Kertyneet voittovarot 30.9.	-3 142 889,51	-2 129 498,20
Tilikauden voitto	13 900 012,10	10 443 131,64
jakokelpoisia varoja	12 532 138,46	8 313 633,44

*) SVOP rahasto jaettavissa kokonaisuudessaan pääoman palautuksena.

14. Kertynyt poistoero	2014/2015	2013/2014
Muut pitkävaikutteiset menot	0,00	0,00
Rakennukset ja rakennelmat	34 228,18	0,00
Koneet ja kalusto	173 275,16	0,00
Yhteensä	207 503,35	0,00

15. Pakolliset varaukset	2014/2015	2012/2013
Eläkevaraukset	109 756,92	104 075,16
Palveluvuosirahavaraukset	741 767,00	774 683,00
Takuuvaraukset	4 816 008,37	4 363 614,83
Tappiokauppavaraukset	9 799 564,69	13 956 255,17
Muu Liiketaloudellinen varaus	317 652,27	368 865,63
Tulovero varaus	63 120,01	393 621,00
Muut varaukset	495 301,30	277 650,65
Yhteensä	16 343 170,56	20 238 765,44

16. Vieraan pääoman erittely	2014/2015	2012/2013
Lyhytaikaiset		
Ostovelat ulkopuolisilta:	0,00	0,00
Ostovelat	3 954 626,76	7 288 665,74
Ostovelat osatuloutuksesta	21 228 242,83	40 931 870,43
Yhteensä	25 182 869,59	48 220 536,17
 Velat saman konsernin yrityksille:		
Ostovelat	1 596 997,39	6 942 155,84
Rahoitusvelat	385 395,61	203 855,08
Yhteensä	1 982 393,00	7 146 010,92
 Muut velat ulkopuolisilta	10 226 279,37	11 601 701,29
 Siirtovelat:		
Lomarahat ja lomapalkat	4 369 593,95	4 678 733,08
Maksamattomat palkat ja palkkiot	4 191 290,49	4 289 045,58
Maksamattomat henkilösivukulut	2 053 729,55	2 086 064,17
Muut siirtovelat	2 627 341,65	2 331 350,36
Yhteensä	13 241 955,64	13 385 193,19
 Yhteensä lyhytaikaiset velat	50 633 497,60	80 353 441,57
 Vieras pääoma yhteensä	50 633 497,60	80 353 441,57

fu

Laskennallinen verosaaminen/velka	2014/2015 *	2013/2014 *
Laskennallinen verosaaminen		
Jaksotuseroista	4 297 773,96	5 045 685,64
Laskennallinen verovelka		
Tilinpäätössiirroista	41 500,67	127 366,62
Laskennallinen verosaaminen	4 256 273,29	4 918 319,02

*) Laskennallista verosaamista/velkaa ei ole kirjattu.

Annetut vakuudet, vastuusitoumukset ja muut vastuut	2014/2015	2013/2014
Vuokravastuut		
Seuraavalla tilikaudella maksettavat	2 520 036,69	2 454 792,00
Myöhemmin maksettavat	12 620 302,11	14 656 347,40
Yhteensä	15 140 338,81	17 111 139,40

Irtisanomisaika ja sitä myöden irtisanomiskorvaus vaihtelee kohteittain. Osan vuokrattujen toimitilojen osalta sopimuskausi on kiinteä ja irtisanomiskorvaus siten jäljellä olevan sopimuskauden vuokramenot. Toistaiseksi voimassa olevien vuokratilojen irtisanomisaika vaihtelee kolmesta kuuteen kuukauteen.

Leasingvastuut

Leasing sopimuksista maksamatta olevat määrät

Seuraavalla tilikaudella maksettavat	1 119 616,21	707 233,14
Myöhemmin maksettavat	1 450 004,29	908 252,27
Yhteensä	2 569 620,50	1 615 485,41

Autojen leasing sopimukset ovat pääsääntöisesti 3 – 4 vuoden pituisi ja niihin ei liity lunastusehtoja. Leasing-sopimusten irtisanomiskorvaus on 35 % jäljellä olevista leasingvuokrista.

Oikeudenkäynti ja riita-asiat

Helsingin kaupungin liikennelaitos –liikelaite (HKL) on purkanut Helsingin metron, varikon laajennuksen sekä rakenteilla olevaan Länsimetron automatisointiin liittyneet osapuolten väliset sopimukset. Siemens katsoo sopimusten purun olevan perusteeton ja tätä koskevat osapuolten vaatimukset tullaan ratkaisemaan ensiasteena Helsingin käräjäoikeudessa.

Osapuolten välillä on purettujen sopimusten osalta ollut erimielisyys toimituksen viivästymisestä ja siihen johtaneista syistä. Asia on ollut vireillä käräjäoikeudessa vuodesta 2012 ja on sittemmin osapuolten väliseen sopimukseen perustuen siirtynyt välimiesoikeuden ratkaistavaksi.

HKL on heinäkuussa 2015 nostanut sopimusten purkuun liittyen vahingonkorvauskanteen Siemens konsortiota vastaan Helsingin käräjäoikeudessa. Siemens tulee esittämään vuoden 2016 alussa vastineensa ja omat vaatimuksensa asiaan liittyen.

Yhtiön johto on asiantuntijoiden avulla tutkinut purun sekä HKL:n vaatimusten perusteet tarkoin ja ottanut ne huomioon yhtiön kirjanpidossa. Yhtiö arvioi, että osapuolten välisten erimielisyyksien ratkaiseminen tulee kestämään useampia vuosia.

pr

TILIVUONNA 2014/2015 KÄYTETYT TILIKIRJAT

Päiväkirja

Pääkirja

Kustannuslaskennan erittelyt

Myyntipäiväkirja

Asiakasreskontra

Ostopäiväkirja

Velkojainreskontra

Käyttöomaisuuserittelyt

Varastojen inventaariluettelot

Tasekirja

TILINPÄÄTÖKSEN JA TOIMINTAKERTOMUKSEN
ALLEKIRJOITUKSET

Hallitus

Espoo 14. joulukuuta 2015



Janne Öhman
Toimitusjohtaja

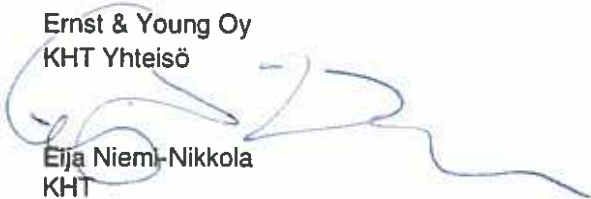


Jaana Kupila
Talousjohtaja

TILINPÄÄTÖSMERKINTÄ
Suoritetusta tarkastuksesta on tänään annettu
tilintarkastuskertomus

Espoo 15. joulukuuta 2015

Ernst & Young Oy
KHT Yhteisö



Eija Niemi-Nikkola
KHT



Building a better
working world

Ernst & Young Oy
Alvar Aallon katu 5 C
00100 Helsinki
Finland

Puhelin 0207 280 190
www.ey.com/fi
Y-tunnus 2204039-6
kotipaikka Helsinki

Tilintarkastuskertomus

Siemens Osakeyhtiön yhtiökokoukselle

Olemme tilintarkastaneet Siemens Osakeyhtiön kirjanpidon, tilinpäätöksen, toimintakertomuksen ja hallinnon tilikaudelta 1.10.2014–30.9.2015. Tilinpäätös sisältää taseen, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja liitetiedot.

Hallituksen ja toimitusjohtajan vastuu

Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisesta ja siitä, että ne antavat oikeat ja riittävät tiedot Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti. Hallitus vastaa kirjanpidon ja varainhoidon valvonnan asianmukaisesta järjestämisestä ja toimitusjohtaja siitä, että kirjanpito on lainmukainen ja varainhoito luotettavalla tavalla järjestetty.

Tilintarkastajan velvollisuudet

Velvollisuutenamme on antaa suorittamamme tilintarkastuksen perusteella lausunto tilinpäätöksestä ja toimintakertomuksesta. Tilintarkastuslaki edellyttää, että noudatamme ammattieettisiä periaatteita. Olemme suorittaneet tilintarkastuksen Suomessa noudatettavan hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Hyvä tilintarkastustapa edellyttää, että suunnittelemme ja suoritamme tilintarkastuksen hankkiaksemme kohtuullisen varmuuden siitä, onko tilinpäätöksessä tai toimintakertomuksessa olennaista virheellisyttä, ja siitä, ovatko hallituksen jäsenet tai toimitusjohtaja syyllistyneet tekoon tai laiminlyöntiin, josta saattaa seurata vahingonkorvausvelvollisuus yhtiötä kohtaan, taikka rikkoneet osakeyhtiölakia tai yhtiöjärjystä.

Tilintarkastukseen kuuluu toimenpiteitä tilintarkastusevidenssin hankkimiseksi tilinpäätökseen ja toimintakertomukseen sisältyvistä luvuista ja niissä esitettävistä muista tiedoista. Toimenpiteiden valinta perustuu tilintarkastajan harkintaan, johon kuuluu väärinkäytöksestä tai virheestä johtuvan olennaisen virheellisuuden riskien arvioiminen. Näitä riskejä arvioidessaan tilintarkastaja ottaa huomioon sisäisen valvonnan, joka on yhtiössä merkityksellistä oikeat ja riittävät tiedot antavan tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimisen kannalta. Tilintarkastaja arvioi sisäistä valvontaa pystyäkseen suunnittelemaan olosuhteisiin nähden asianmukaiset tilintarkastustoimenpiteet mutta ei siinä tarkoituksessa, että hän antaisi lausunnon yhtiön sisäisen valvonnan tehokkuudesta. Tilintarkastukseen kuuluu myös sovellettujen tilinpäätöksen laatimisperiaatteiden asianmukaisuuden, toimivan johdon tekemien kirjanpidollisten arvioiden kohtuullisuuden sekä tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen yleisen esittämistavan arvioiminen.

Käsityksemme mukaan olemme hankkineet lausuntonne perustaksi tarpeellisen määrän tarkoitukseen soveltuvaa tilintarkastusevidenssiä.

Lausunto

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös ja toimintakertomus antavat Suomessa voimassa olevien tilinpäätöksen ja toimintakertomuksen laatimista koskevien säännösten mukaisesti oikeat ja riittävät tiedot yhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Toimintakertomuksen ja tilinpäätöksen tiedot ovat ristiriidattomia.

Helsinki 15. joulukuuta 2015

Ernst & Young Oy
KHT-yhteisö


Eija Niemi-Nikkola
KHT

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

FINANTSARUANNE 30.9.2015

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

Sisukord	Lk
Juhatuse tegevusaruanne	2
Siemens Osakeyhtiö kasumiaruanne	6
Siemens Osakeyhtiö bilanss	7
Siemens Osakeyhtiö rahavoogude aruanne	9
Lisad	10
Kasutatud raamatupidamisregistrid	22
Allkirjad	23

Siemens Osakeyhtiö

Ettevõtte- ja
ühingukood:
Asukoht:
Aadress:

0113901-2

Espoo
Tarvonsalmenkatu
19,
02600 Espoo

Tegevuskeskkond

Soome SKP oli 2012. aasta teisest kvartalist alates pidevalt vähenenud, kuid 2014. aasta lõpus prognoositi maailmamajanduse taastumise ja rahvusvaheliste investeeringute elavnemise tingimustes, et 2015. aastal Soome majandus kasvab ning eksport suureneb.

2015. aasta andmed kinnitavad siiski, et majanduskasv oli vaatlusalusel aastal oodatust väiksem. Ekspordi valdkonnas ei toimunud eeldatud suurenemist ja sellest tulenevalt on Soomes nii tööstuslik tootmine kui ka investeeringud vähenenud. Soome ja Baltimaade majandust oluliselt mõjutav tegur on Venemaa ebakindel poliitiline olukord. Soome ja Balti riikide ekspordi mõjutasid nii Venemaale kehtestatud majandussanktsioonid kui ka tema majandusolukorra märkimisväärne halvenemine.

Energiatoorainete madalad hinnad on pärssinud selle valdkonna investeeringuid. Tootlikkuse suurendamiseks on otsitud lahendusi digiteerimisest. Mitmes ühiskondlikus valdkonnas on toimunud aktiivsed arutelud ning alustatakse konkreetsete projektide läbiviimist.

2015. aasta alguses võttis Leedu viimase Balti riigina maksevahendina kasutusele euro.

Äritegevuse areng

Majanduslangusest hoolimata püsisid ettevõtte ärimahud stabiilsena ja erinevusi saab selgitada äritegevuse tavapärase hooajalisusega.

Äriühingu saadud tellimuste maht kasvas 8,7 protsenti tasemele 281,0 miljonit eurot aruandeperioodi lõpus (eelmisel aruandeperioodil 258,5 miljonit eurot).

Äriühingu käive vähenes seevastu 7,1 protsenti tasemele 284,6 miljonit eurot (eelmisel aruandeperioodil 306,5 miljonit eurot).

Kasumi kujunemine

Äriühingu tootlikkuse kasv jätkus ja aruandeperioodi lõpus oli kasum suurenenud eelmise aruandeperioodiga võrreldes 25,3 protsenti tasemele 16,0 miljonit eurot (eelmisel aruandeperioodil 12,8 miljonit eurot).

Äritegevuse riskid

Äriühingu tegevusele põhjustavad suurima riski maailmaturu ebakindlus ja aeglane kasv, eriti Soome lähinaabruses, ja sellest tulenev ekspordimahtude aeglane taastumine.

Helsingi linna transpordiettevõtte HKL tühistas Helsingi metroo, depoo laiendamise ja ehitatava Länsimetro liini automatiseerimisega seotud osapoolte vahelised lepingud. Siemens peab lepingute tühistamist põhjendamatuks ja osapoolte asjakohased nõuded lahendatakse esimeses astmes Helsingi ringkonnakohtus.

Äriühingu juhtkond arutas nii lepingute tühistamist kui ka HKLi nõudeid ekspertidega ja hindas nende mõju äriühingule. Juhtkond leiab tehtud hinnangute põhjal, et peatatud projektid ei avalda mõju äriühingu kohustustele. Samuti ei ohusta need äriühingu maksevõimet ega edasist tegevust.

Äriühingu organisatsioon ja selle muutused

Äriühing tegutseb Soomes, Eestis, Lätis ja Leedus. Baltimaades toimub äritegevus Siemens Osakeyhtiö filiaalide kaudu.

Lõppenud aruandeperioodil läks äriühingu metallitööstusharu osalise jagunemise tulemusena üle äriühingule Primetals Technologies Finland Oy.

Siemensi kontserni organisatsioonilises struktuuris on äriühing Lead Country Nordic rühmas, kuhu kuuluvad kõik Põhjamaad ja Balti riigid.

Keskkond

Äriühing järgib keskkonna, tervishoiu ja turvalisusega seotud tegevuspõhimõtteid, nõudeid ja protsesse, mille aluseks on jätkuva täiustamise põhimõte, säästev areng ja eetilised äritavad. Samu põhimõtteid järgitakse oma tegevuses Soomes, Eestis, Lätis ja Leedus.

Äriühingul on alates 2004. aastast keskkonnajuhtimisega seotud sertifikaat ISO14001, mis hõlmab tema tegevust kõikides tegevuskohtades neljas riigis. Siemens Osakeyhtiö uued tööruumid Derby Business Parkis said Leed Platinum sertifikaadi. Derby Business Parkis kasutati Siemensi ehitustehnikat ja energialahendusi, mis toetavad säästvat arengut ja suurendavad keskkonnatõhusust.

Äriühingu üks eesmärke on vähendada tehnoloogia abil keskkonna- ja kliimamõju. Äriühingu innovaatiliste toodete ja süsteemide kaudu anname oma panuse keskkonnakaitseks ning pakume klientidele energiatõhusaid ja keskkonnategureid arvesse võtvaid lahendusi.

Personal

Majandusaastal töötas äriühingus keskmiselt 567 (582) töötajat. Aruandeperioodil maksti palkade ja tasudena kokku 36,4 miljonit eurot (36,0 miljonit eurot).

Töötajate arvu vähenemine on tingitud peamiselt metallitööstusharu üleminekust äriühingule Primetals Technologies Finland Oy.

Äriühingu juhtimine ja audiitorid

Aruandeperioodil kuulusid äriühingu juhatusse

Ulf Troedsson juhatuse esimees
Janne Öhman
Jaana Kupila

Alates 1. novembrist 2015 muudeti juhatuse koosseisu järgmiselt

Janne Öhman juhatuse esimees
Jaana Kupila

Ulf Troedsson tegutseb juhatuse asendusliikmena.

Äriühingu audiitorina tegutses aruandeperioodil Kaubanduskoja atesteeritud audiitor Eija Niemi-Nikkola Ernst & Young Oy-st ning asendusaudiitorina Kaubanduskoja atesteeritud audiitor Ari Lehto Ernst & Young Oy-st.

Pärast aruandeperioodi lõppemist toimunud olulised sündmused ja väljavaated uuel majandusaastal

Uus aruandeperiood algas maailmamajanduse ebastabiilsuse suurenemise tõttu ebakindlas majandusolukorras. Maailmamajanduse kasvuprognoose mõjutab oluliselt eelkõige Hiina ja Venemaa majanduse ebakindlus. Venemaa probleemse poliitilise olukorra tõttu ei prognoosita lähiajal Soome ja Baltimaade jaoks tähtsa Venemaa majanduse kasvu.

Kevadel Soomes võimule saanud uus valitsus on asunud kindlal käel parandama Soome majanduslikku olukorda, teostades valitsussektori struktuurireformi ja rakendades meetmeid Soome konkurentsivõime tõstmiseks võrreldes teiste riikidega.

2015. aastal alguses välja kuulutatud Siemensi ülemaailmne programm Siemens Vision 2020, mis keskendub kasvu kindlustamisele ja konkurentsivõime parandamisele, jätkub ka uuel aruandeaastal. Siemensi rõhuasetused kõikides ärivaldkondades keskenduvad elektri-, automaatika- ja digilahendustele.

Keerulistest majandusväljavaadetest hoolimata on äriühing tuleviku suhtes positiivselt meelestatud. Klientide üha kasvav huvi digiteerimise vastu avab loodetavasti uusi võimalusi. Äriühingule pakuvad suurt huvi ka Balti riikides kavas olevad ulatuslikud taristuprojektid.

Siemens on tegutsenud Soomes alates 1855. aastast, kui Siemens ehitas telegraafiiliini Helsingi ja Peterburi vahele. 2015. aasta oli seega äriühingule juubeliaasta, mis tipnes detsembris klientidele korraldatud suurüritusega.

Aruandeperioodi alguses Balti riikides tegutsenud Healthcare üksus läks osalise jagunemise tulemusena äriühingu Siemens Healthcare Oy alla. Ülejäänud osas püsib äriühingu tegevus endisena ja organisatsiooni struktuuris ei ole ette näha muid olulisi muudatusi.

Siemens Osakeyhtiö keskendub käesoleval aastal vastavalt oma ülemaailmsele programmile kulutõhusa organisatsiooni saavutamisele, mis on orienteeritud klientidele, pakkudes klientidele terviklikke lahendusi ja kindlustades seega klientide arvu kasvu, ning edusammude suurendamisele oma valdkonnas.

Aktsiakapital ja aktsionärid

Äriühingu aktsiakapitali moodustab 1 110 000 (1 110 000) aktsiat, mille nimiväärtus on 17 eurot/aktsia, kusjuures iga aktsia annab ühe hääle. Aktsiakapitali 100% omanik on Siemens International Holding B.V.

Juhatus eettepanek aruandeperioodi kasumi jaotamiseks

Jaotamiseks kõlblike varade maht on 2015. aastal 12 532 138,46 eurot.

Juhatus teeb eettepaneku jaotada aruandeperioodi dividendidena 10 757 122,59 eurot.

Äriühingu majandusolukorras ei ole pärast aruandeperioodi lõppu toimunud olulisi muutusi. Äriühingu likviidsus on hea ja juhatus leiab, et kasumi jaotamise eettepanek ei ohusta äriühingu maksevõimet.

Tähtsamad näitajad (tuhandetes eurodes)

	2015	2014	2013	2012
Töötajaid keskmiselt	567	582	642	682
Palgad ja tasud	36 444	35 966	45 035	42 763
Saadud tellimused	281 019	258 482	258 788	329 604
Käive	284 579	306 468	302 792	271 683
Ärikasum	15 985	1753	15 606	-16 459
Ärikasumi protsent käibest	5,6	4,2	5,2	-6,1
Omakapitali tootlus (%)	42,3	38,5	111,7	-132,0
Omakapitali osakaal (%)	34,7	23,8	16,8	5,0

Näitajate arvutamise valemid:

Omakapitali tootlus (%) $\text{netotulem/omakapital (kahe aasta keskmine)} * 100$
(ühekordsete kirjete mõju elimineeritud)

Omakapitali osakaal (%) $\text{omakapital/bilansimaht} * 100$

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

KASUMIARUANNE		1.10.2014–30.9.2015	1.10.2013–30.9.2014
KÄIVE	1)	284 579 495,61	306 468 016,48
Äritegevuse muud tulud	3)	113 476,71	136 380,25
Materjalid ja teenused	2)	-203 306 528,34	-226 708 856,15
Personalikulud	4)	-45 101 558,92	-44 705 752,69
Kulum ja väärtuse langus	5)	-1 902 923,41	-2 551 800,83
Äritegevuse muud kulud	6)	-18 396 532,73	-19 885 175,24
KASUM (KAHJUM) ÄRITEGEVUSEST		15 985 428,92	12 752 811,82
Finantstulud ja -kulud	7)	-103 327,89	-179 296,53
KASUM (KAHJUM) ENNE ERAKORRALISI TULUSID/KULUSID		15 882 101,03	12 573 515,29
KASUM (KAHJUM) ENNE ERALDISI JA TULUMAKSU		15 882 101,03	12 573 515,29
Eraldised	5)	-207 503,35	539 995,06
Tulumaks	8)	-1 774 585,58	-2 670 378,71
ARUANDEPERIOODI KASUM (KAHJUM)		13 900 012,10	10 443 131,64

SIEMENS OSAKEYHTIÖ

BILANSS

AKTIVA		30.9.2015	30.9.2014
PÕHIVARA			
Immateriaalne vara			
Immateriaalsed õigused	9)	1 540 138,23	2 272 024,63
Firmaväärtus	9)	225 267,75	840 080,02
Muud pikaajalised kulud	9)	587 298,80	713 144,75
		<u>2 352 704,78</u>	<u>3 825 249,40</u>
Materiaalne põhivara			
Maa ja veekogud	9)	264 744,61	264 744,61
Ehitised ja rajatised	9)	297 041,61	312 935,98
Masinad ja seadmed	9)	656 193,37	764 301,16
Muu materiaalne põhivara	9)	61 125,08	61 125,08
		<u>1 279 104,67</u>	<u>1 403 106,83</u>
Lõpetamata toodang	9)	35 863,37	0,00
Investeeringud			
Muud aktsiad ja osakud	10)	0,01	9 390,17
		<u>0,01</u>	<u>9 390,17</u>
PÕHIVARA KOKKU		3 667 672,83	5 237 746,40
KÄIBEVARA			
Varud	11)	30 164 852,86	41 808 130,37
Nõuded			
Pikaajalised nõuded			
Laenunõuded	12)	0,00	1 000,00
Nõuded ostjate vastu	12)	0,00	2 507 972,36
		<u>0,00</u>	<u>2 508 972,36</u>
Lühiajalised nõuded			
Nõuded ostjate vastu	12)	35 631 225,29	37 748 621,24
Nõuded sama kontserni ettevõtete vastu	12)	28 392 994,78	36 990 311,86
Laenunõuded	12)	0,00	3 203,98
Muud nõuded	12)	887 855,04	4 735 443,57
Viitlaekumised	12)	1 098 604,63	1 244 989,42
		<u>66 010 679,74</u>	<u>80 722 570,07</u>
Nõuded kokku		66 010 679,74	83 231 542,43
Raha ja pangakontod		2 978 076,53	1 733 393,24
KÄIBEVARA KOKKU		99 153 609,13	126 773 066,04
AKTIVA		<u>102 821 281,96</u>	<u>132 010 812,44</u>

SIEMENS OSAKEYHTIO

PASSIVA		30.9.2015	30.9.2014
OMAKAPITAL			
Aktiivkapital	13)	18 870 000,00	18 870 000,00
Ülekurss	13)	4 234 971,99	4 234 971,99
Investeeringud vaba omakapitali reserv	13)	1 775 015,87	0,00
Eelmiste perioodide kahjum		- 3 142 889,51	-2 129 498,20
Aruandeperioodi kasum	13)	13 900 012,10	10 443 131,64
OMAKAPITAL KOKKU		35 637 110,45	31 418 605,43
ERALDISED			
Kulumi erinevused	14)	207 503,35	0,00
KOHUSTUSLIK RESERVKAPITAL			
Pensionireserv	15)	109 756,92	104 075,16
Muud kohustuslikud reservid	15)	16 233 413,64	20 134 690,28
		16 343 170,56	20 238 765,44
VÕLAKOHUSTUSED			
Pikaajalised võlakohustused			
Lühiajalised võlakohustused			
Võlad tarnijatele	16)	25 182 869,59	48 220 536,17
Võlad sama kontserni ettevõtetele	16)	1 982 393,00	7 146 010,92
Muud võlad	16)	10 226 279,37	11 601 701,29
Viitvõlad	16)	13 241 955,64	13 385 193,19
		50 633 497,60	80 353 441,57
VÕLAKOHUSTUSED KOKKU		50 633 497,60	80 353 441,57
PASSIVA		102 821 281,96	132 010 812,44

SIEMENS OSAKEYHTIO**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

	1.10.2014– 30.9.2015	1.10.2013– 30.9.2014
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	15 985 428,92	12 752 811,82
Korrigeerimised:		
Plaaniline kulum	1 912 313,57	2 551 800,83
Muud tulud ja kulud, millega ei kaasne makse	-3 895 594,88	-308 549,74
Muud korrigeerimised	5 330,33	-1 002,32
Rahavood enne käibekapitali muutust	14 007 477,94	14 995 060,59
Käibekapitali muutus		
Lühiajaliste intressivabade nõuete suurenemine (-) /vähenemine (+)	6 564 269,83	7 542 511,98
Pikaajaliste intressivabade nõuete suurenemine (-) /vähenemine (+)	2 508 972,36	-2 507 972,36
Käibevara suurenemine (-) /vähenemine (+)	11 643 277,51	2 840 093,43
Lühiaegsete intressivabade võlgade suurenemine (+) /vähenemine (-)	-28 608 823,15	-4 217 520,89
Pikaajaliste intressivabade võlgade suurenemine (+) /vähenemine (-)	0,00	0,00
Äritegevuse jagamise mõju käibekapitalile	-3 136 493,95	0,00
	-11 028 797,40	3 657 112,16
Makstud intressid ja maksud muude äritegevuse finantskulude pealt	-206 919,86	-456 048,07
Äritegevusest saadud dividendid	0,00	0,00
Äritegevusest saadud intressid	103 591,97	276 751,54
Makstud otsesed maksud	-3 427 175,97	-422 275,68
Rahavood äritegevusest	-551 823,32	18 050 600,54
Rahavood investeerimistegevusest		
Investeeringud materiaalsesse ja immateriaalsesse varasse	-747 119,97	-1 139 390,26
Materiaalse ja immateriaalse vara võõrandamisest saadud tulud	393 153,64	25 753,13
Antud laenu tagasimaksed	8 600 521,06	-18 256 397,75
Rahavood investeerimistegevusest	8 246 554,73	-19 370 034,88
Rahavood finantseerimistegevusest		
Lühiajalised laenud	88 569,01	-149 972,13
Makstud dividendid	-8 313 633,00	0,00
Emaettevõtte investeering omakapitali	1 775 015,87	0,00
Rahavood finantseerimistegevusest	-6 450 048,12	-149 972,13
Rahavood kokku	1 244 683,29	-1 469 406,47
Raha aruandeperioodi alguses	1 733 393,24	3 202 799,71
Raha aruandeperioodi lõpus	2 978 076,53	1 733 393,24

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Siemens Osakeyhtiö emaettevõtte on Siemens International Holding B.V. (Haag). Kontserni raamatupidamise aastaaruanne on saadaval aadressil Wittelsbacherplatz 2, 80333 München, Saksamaa.

Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Soome raamatupidamiseeskirjadele (FAS).

Käive

Käive moodustub toodete ja teenuste müügituludest. Müügituludest arvestatakse maha tehtud allahindlused ja käibemaks. Pikaajalised tarnelepingud, mille planeeritud käive ületab 840 000,00 eurot, kantakse tuludesse valmidusastet arvesse võttes vastavalt valmidusastme meetodile. Ehitusteenuste valdkonnas on piiriks 25 000,00 eurot.

Põhivara arvestus

Põhivara on bilansis kajastatud otseses soetusmaksumuses, millest on maha arvestatud plaaniline kulum. Plaaniline kulum on arvestatud võrdsete kulumieraldistena põhivaraartiklite majandusliku kasutusea alusel. Kulum on arvestatud alates vara kasutuselevõtu kalendrikuust, välja arvatud Leedu filiaal, kus kulum arvestatakse alates kasutuselevõtu kalendrikuule järgnevast kalendrikuust.

Aktsiate arvestus

Aktsiad on kantud bilanssi hinnangulise edasimüügihinna alusel.

Põhivara kulumiarvestus

Põhivara jooksva kulumi määramisel on kasutatud eelnevalt koostatud kulumiarvestuse plaani. Plaanilise kulumi perioodid, mis põhinevad artiklite hinnangulisel majanduslikul kasutuseal, on järgmised:

Immateriaalne põhivara	Aastad 3–5
Oleneb ettenähtud majandlikust kasutuseast ja riigi õigusnormidest	
Firmaväärtus	5–10
Demag Delaval Industrial Turbomachinery Ltd filiaali ja VAI Finland Oy soetamisega tekkinud firmaväärtused kantakse maha 10 aasta jooksul, kuna äriühingute kaubamärgid on ülemaailmse tuntusega ja nende elueaks loetakse vähemalt 10 aastat.	
Muud firmaväärtused kantakse maha 5 aasta jooksul.	
Muud pikaajalised kulud:	
- üüripindade põhiparandused	10
- arvutitarkvara andmetöötlusseadmetele	5
- mikroarvutite tarkvara	3

Maa ja veekogud

Maa ja veekogude pealt ei arvestata kulumit, kuna oletatakse, et nende väärtus ei vähene.

Ehitised ja rajatised 40

Masinad ja seadmed

- tehnilised seadmed ja masinad	10
- sõiduvahendid	4
- andmetööluseseadmed (v.a mikroarvutid ja nende lisaseadmed)	5
- mikroarvutid ja nende lisaseadmed	3
- automaatikaseadmed	4
- tööriistad eritöödeks	2
- muud äri- ja kontoriseadmed	5

Muu materiaalne põhivara

Kunstiteoseid ei amortiseerita

Muu materiaalne põhivara 5

Varude arvestus

Varude arvestuse aluseks on kaalutud keskmise soetusmaksumuse või FIFO meetod.

Lisaks on käibevara väärtust vastavalt tootlusele korrigeeritud.

Saadud ettemaksud on esitatud kassapõhiselt.

Välisvaluutas toimunud tehingud

Nõuded ja võlad välisvaluutas on arvestatud eurodeks bilansipäeva seisuga Euroopa Keskpanga poolt noteeritud keskmise kursi alusel.

Uuringu- ja tootearenduskulud

Uuringu- ja tootearenduskulud kajastatakse kuluna nende tekkimise aastal.

Kohustuslikud reservid

Tulevasteks kuludeks ja kahjudeks, nagu pensionikulud, tagatis- ja kahjumliku müügi reservid, ollakse Siemensi kontserni arvestuspõhimõtete kohaselt valmis ettevaatlikkusprintsipi rakendades.

Tagatisreserv arvestatakse individuaalselt ja see põhineb projekteerimise, testimise ja paigaldamise ajal täheldatud puudustel.

Kahjumliku müügi reserv moodustatakse, kui tellimuste portfelli kuuluva tellimuse kogukulud on suuremad kui tellimuse müügitulud. Reserv moodustatakse hetkel, kui leitakse, et kahjum on ilmne. Kahjumliku müügi reserv arvutatakse kauba pealt, mille väärtus on tellimisel üle 100 000 euro.

Pensionid

Pensionikulud on esitatud iga riigi õigusaktide alusel. Personali pensionikindlustus on korraldatud äriühinguvälises pensionikindlustusseltsis. Individuaalsete pensionikohustustega seoses tekkinud vastutus on kajastatud kohustuslikes reservides. Pensionidega seotud kulud on kajastatud tekkepõhiselt kuluks, kui pension on välja teenitud.

1. Käive tegevusalade ja turupiirkondade järgi

Jagunemine tegevusalade järgi	2014/2015	2013/2014
Healthcare	20 632 561,34	15 006 715,25
Mobility	37 621 046,61	42 535 068,08
Building Technologies	37 113 441,54	35 235 650,04
Digital Factory	46 836 263,30	46 937 029,77
Process industries and Drives	39 295 659,16	29 892 352,58
Metal Technologies	2 533 397,65	2 736 378,28
Power and Gas	37 919 605,47	70 418 427,26
Wind Power	6 923 119,46	5 052 914,05
Energy Management	55 704 401,08	58 653 481,17
Muud	0,00	0,00
Kokku	284 579 495,61	306 468 016,48

Jagunemine turupiirkondade järgi (eksporti alusel)

Soome	173 999 103,87	175 455 798,48
Baltimaad	104 056 773,49	91 827 195,00
ELi riigid	3 708 342,17	6 074 257,00
Muud	2 815 276,08	33 110 766,00
Kokku	284 579 495,61	306 468 016,48

Vastavalt valmidusastmele tuluna kajastatud käibe osa kogu aruandeperioodi käibest on 95 316 901,80 eurot. Valmidusastme järgi tuluna arvestatud, kuid kliendile üleandmata pikaajaliste hangete tuluna aruandeperioodil ja varasematel aruandeperioodidel on kajastatud 210 965 784,26 eurot.

Tellimuste portfelli on 233 967 307,30 eurot, millest valmidusastme järgi tuluna arvestatav osa on 153 560 770,84 eurot

2. Materjalid ja teenused	2014/2015	2013/2014
Aruandeperioodi ostud	185 768 959,63	198 469 032,74
Varude muutus	-11 643 277,51	-2 840 093,43
Sisseostetud teenused	29 180 846,22	31 079 916,84
Kokku	203 306 528,34	226 708 856,15

3. Äritegevuse muud tulud	2014/2015	2013/2014
Põhivara müügikasum	8 322,36	6 708,27
Arendustoetus	58 057,96	39 072,00
Muu	47 096,39	90 599,98
Kokku	113 476,71	136 380,25

Keskmine töötajate arv äriühingus aruandeperioodil

Jagunemine tegevusalade järgi	2014/2015	2013/2014
Power and Gas	37	39
Wind Power and Renewables	12	12
Energy Managements	71	74
Building Technologies	161	153
Mobility	71	70
Digital Factory	66	66
Process Industries and Drives	64	62
Healthcare	39	39
Metal technologies	0	17
Corporate Units	46	50
Kokku	567	582

Geograafiline jagunemine

Soome	426	441
Eesti	39	42
Läti	39	38
Leedu	63	61
Kokku	567	582

Juhtkonna palgad ja tasud	2014/2015	2013/2014
Tegevjuht	369 578,39	343 025,32
Juhatus	228 637,36	216 306,09
Kokku	598 215,75	559 331,41
Soodustused	25 074,63	33 948,79

4. Personalikulud	2014/2015	2013/2014
Palgad ja tasud	36 444 284,87	35 966 215,23
Pensionikulud	5 167 410,92	5 256 377,15
Muud personaliga seotud lisakulud	3 489 863,13	3 483 160,31
Kokku	45 101 558,92	44 705 752,69

5. Plaaniline kulum	2014/2015	2013/2014
Firmaväärtus	225 267,46	920 254,36
Immateriaalne põhivara	1 113 658,80	1 208 112,70
Muud pikaajagsed kulud	129 040,89	125 294,27
Ehitised ja rajatised	15 894,37	15 894,36
Masinaid ja seadmed	419 061,88	282 245,14
Kokku	1 902 923,40	2 551 800,83

Kulumi erinevuse muutus (vähenemine -, suurenemine +)	2014/2015	2013/2014
Muud pikaajalsed kulud	0,00	-515 466,84
Ehitised ja rajatised	34 228,18	-65 897,30
Masinad ja seadmed	173 275,16	41 369,08
Kokku	207 503,35	-539 995,06

6. Äritegevuse muud kulud	2014/2015	2013/2014
Energia- ja hoolduskulud	846 849,18	899 324,20
Reklaami- ja bürookulud	949 408,44	1 068 236,64
Andmetöötlus- ja andmesidekulud	2 793 228,40	2 756 429,66
Ostetud teenused ja transpordikulud	3 612 102,91	4 045 300,57
Rent/üür ja kindlustused	8 634 208,45	9 142 247,39
Reisi- ja esinduskulud	4 873 122,85	4 812 919,23
Muud kulud	-3 312 387,50	-2 839 282,45
Kokku	18 396 532,73	19 885 175,24

Audiitoritasud	2014/2015	2013/2014
Auditeerimistasud	72 400,00	112 136,22

Kohustuslike reservide muutus	2014/2015	2013/2014
Pensionireserv	5 681,76	-31 596,18
Teenistusaastate reserv	-32 916,00	-143 317,00
Tagatisreserv	452 393,54	749 593,86
Kahjumliku müügi reserv	-4 156 690,48	-1 397 979,35
Muu äritegevusega seotud reserv	217 650,65	225 650,65
Tulumaksureserv	-330 500,99	346 673,00
Muud reservid	-51 213,36	-57 574,72
Kokku	-3 895 594,88	-308 549,74

7. Finantstulud ja -kulud	2014/2015	2013/2014
Dividenditulud		
Teistelt	0,00	0,00
Muud intressi- ja finantstulud		
Sama kontserni ettevõtetele	0,00	0,00
Teistelt	103 591,97	276 751,54
Intressikulud ja muud finantskulud		
Sama kontserni ettevõtetele	-14 422,45	-176 017,25
Teistele	-192 497,41	-280 030,82
Finantstulud ja -kulud kokku	-103 327,89	-179 296,53

8. Tulumaks	2014/2015	2013/2014
Aruandeperioodil	-2 742 215,34	-2 319 147,40
Tulumaksureserv	330 500,99	-346 673,00
Eelmistel aruandeperioodidel	637 128,77	-4 558,31
Kokku	-1 774 585,58	-2 670 378,71

9. Põhivara	2014/2015	2013/2014
Immateriaalne põhivara		
Soetusmaksumus 1.10.	7 822 750,49	6 787 982,65
Soetatud 1.10.–30.9.	385 710,91	1 228 397,78
Realiseeritud 1.10.–30.9.	-1 079 138,91	-193 629,94
Soetusmaksumus 30.9	7 129 322,49	7 822 750,49
Akumuleerunud plaaniline kulum 1.10.	-5 550 725,86	-4 529 335,90
Realiseeritud firmaväärtuse akumuleerunud plaaniline kulum 1.10-30.9	1 075 200,40	186 722,74
Aruandeperioodi plaaniline kulum 1.10.–30.9.	-1 113 658,80	-1 208 112,70
Bilansiline väärtus 30.9.	1 540 138,23	2 272 024,63
Firmaväärtus		
Soetusmaksumus 1.10.	13 776 755,14	13 776 755,14
Realiseeritud 1.10.–30.9.	-1 947 724,04	0,00
Soetusmaksumus 30.9.	11 829 031,10	13 776 755,14
Akumuleerunud plaaniline kulum 1.10	-12 936 675,12	-12 016 443,03
Realiseeritud firmaväärtuse akumuleerunud plaaniline kulum 1.10.–30.9	1 558 179,24	0,00
Aruandeperioodi plaaniline kulum 1.10.–30.9.	-225 267,46	-920 232,09
Bilansiline väärtus 30.9.	225 267,75	840 080,02
Muud pikaajalised kulud		
Soetusmaksumus 1.10.	1 151 796,53	412 961,15
Realiseeritud 1.10.–30.9.	2 790,00	792 378,89
Soetatud 1.10.–30.9	-7 505,60	-53 543,51
Soetusmaksumus 30.9.	1 147 080,93	1 151 796,53
Akumuleerunud plaaniline kulum 1.10	-438 246,84	-366 901,02
Vähenenud kulude akumuleerunud plaaniline kulum 1.10.–30.9	7 505,60	53 543,51
Aruandeperioodi plaaniline kulum 1.10.–30.9.	-129 040,89	-125 294,27
Bilansiline väärtus 30.9.	587 298,80	713 144,75
Maa ja veekogud		
Soetusmaksumus 1.10.	264 744,60	264 744,61
Realiseeritud 1.10.–30.9.	0,00	0,00
Soetusmaksumus 30.9.	264 744,60	264 744,61
Bilansiline väärtus 30.9.	264 744,60	264 744,61

Ehitised ja rajatised

Soetusmaksumus 1.10.	635 387,35	635 387,35
Realiseeritud 1.10.–30.9.	0,00	0,00
Soetusmaksumus 30.9.	635 387,35	635 387,35
Akumuleerunud plaaniline kulum 1.10	-322 451,37	-306 557,01
Realiseeritud ehitiste ja rajatiste akumuleerunud plaaniline kulum 1.10.–30.9	0,00	0,00
Aruandeperioodi plaaniline kulum 1.10.–30.9	-15 894,37	-15 894,36
Bilansiline väärtus 30.9.	297 041,61	312 935,98

Masinad ja seadmed

Soetusmaksumus 1.10.	4 081 874,95	4 225 946,51
Soetatud 1.10.–30.9.	322 755,69	614 000,61
Realiseeritud 1.10.–30.9.	-193 219,68	-758 072,17
Soetusmaksumus 30.9.	4 211 410,96	4 081 874,95
Akumuleerunud plaaniline kulum 1.10	-3 317 978,73	-3 779 848,25
Realiseeritud masinate ja seadmete akumuleerunud plaaniline kulum 1.10.–30.9	181 823,03	755 636,63
Aruandeperioodi plaaniline kulum 1.10.–30.9.	-419 061,88	-293 362,17
Bilansiline väärtus 30.9.	656 193,38	764 301,16

Lõpetamata toodang

Soetusmaksumus 1.10	0,00	1 465 097,45
Soetatud 1.10.–30.9	35 863,37	0,00
Realiseeritud 1.10.–30.9	0,00	-1 465 097,45
Soetusmaksumus 30.9.	35 863,37	0,00
Bilansiline väärtus 30.9.	35 863,37	0,00

Muu materiaalne põhivara

Soetusmaksumus 1.10.	61 125,08	61 125,08
Soetusmaksumus 30.9.	61 125,08	61 125,08
Bilansiline väärtus 30.9.	61 125,08	61 125,08

Muud aktsiad ja osakud

Soetusmaksumus 1.10.	9 390,17	9 390,17
Realiseeritud 1.10.–30.9.	0,00	0,00
Soetusmaksumus 30.9.	9 390,17	9 390,17
Akumuleerunud väärtuse vähenemine/suurenemine	-9 390,16	0,00
Bilansiline väärtus 30.9.	0,01	9 390,17

Kokku	3 667 672,83	5 237 746,40
--------------	---------------------	---------------------

10. Muud aktsiad ja osakud

Äriühingu omanduses olevad aktsiad	arv	nimiväärtus eurodes	bilansiline väärtus eurodes
Tennis Tapiola Oy	66	7 400,27	0,01

11. Varud	2014/2015	2013/2014
Valmistooted/kaubad	1 343 684,42	1 665 688,38
Projektikulud, mille kohta pole arvet esitatud	38 136 754,98	54 589 003,94
Muud varud		
Ettemaksud	2 147 851,24	2 049 065,67
Saadud ettemaksud	-11 463 437,78	-16 495 627,62
	30 164 852,86	41 808 130,37

12. Nõuded	2014/2015	2013/2014
Pikaajalised nõuded		
Nõuded ostjate vastu	0,00	2 507 972,36
Laenunõuded, 1–5 aastat	0,00	1 000,00
Pikaajalised nõuded kokku	0,00	2 508 972,36

Lühiajalised nõuded		
Nõuded ostjate vastu väljastpoolt	26 337 171,20	26 356 594,71
Nõuded ostjate vastu valmidusastme meetodi alusel	9 294 054,09	11 392 026,53
Kokku	35 631 225,29	37 748 621,24

Nõuded sama kontserni ettevõtete vastu:		
Laenunõuded	28 392 994,78	36 990 311,86

Nõuded kolmandate isikute vastu:		
Laenunõuded	0,00	3 203,98
Muud nõuded	887 855,04	4 735 443,57

Viitlaekumised:		
Seadusest tulenevad kindlustused	1 071 101,46	1 110 690,49
Muud viitlaekumised	27 503,17	134 298,93
	1 098 604,63	1 244 989,42

Kokku lühiajalised nõuded	66 010 679,74	80 722 570,07
----------------------------------	----------------------	----------------------

Nõuded kokku	66 010 679,74	83 231 542,43
---------------------	----------------------	----------------------

13. Omakapital	2014/2015	2013/2014
Seotud omakapital		
Aktsiakapital	18 870 000,00	18 870 000,00
Ülekurss	4 234 971,99	4 234 971,99
Seotud omakapital kokku	23 104 971,99	23 104 971,99
Vaba omakapital		
Investeeritud vaba omakapitali reserv	1 775 015,87	0,00
Jaotamata kasum 1.10.	8 313 633,44	-2 129 498,20
Muud omakapitali vähenemised *)	-3 142 889,95	0,00
Dividendid aruandeperioodil	-8 313 633,00	0,00
Aruandeperioodi kasum	13 900 012,10	10 443 131,64
Vaba omakapital kokku 30.9.	12 532 138,46	8 313 633,44
Omakapital kokku	35 637 110,45	31 418 605,43

*) Metal Technologies äritegevus üle antud äriühingule Primetals Technologies Finland Oy.

Jaotamiskõlblikud varad vabast omakapitalist

Investeeritud vaba omakapitali reserv *)	1 775 015,87	0,00
Jaotamata kasum 30.9.	-3 142 889,51	-2 129 498,20
Aruandeperioodi kasum	13 900 012,10	10 443 131,64
Jaotamiskõlblikud varad	12 532 138,46	8 313 633,44

*) Investeeritud vaba omakapitali reserv jaotatakse täielikult kapitali tagasimaksmisena.

14. Akumuleerunud kulumine erinevus	2014/2015	2013/2014
Muud pikaajased kulud	0,00	0,00
Ehitised ja rajatised	34 228,18	0,00
Masinad ja seadmed	173 275,16	0,00
Kokku	207 503,35	0,00

15. Kohustuslikud reservid	2014/2015	2012/2013
Pensionireserv	109 756,92	104 075,16
Teenistusaastate reserv	741 767,00	774 683,00
Tagatisreserv	4 816 008,37	4 363 614,83
Kahjumliku müügi reserv	9 799 564,69	13 956 255,17
Muu äritegevusega seotud reserv	317 652,27	368 865,63
Tulumaksureserv	63 120,01	393 621,00
Muud reservid	495 301,30	277 650,65
Kokku	16 343 170,56	20 238 765,44

	2014/2015	2012/2013
16. Võlakohustused		
Lühiajalised võlad		
Võlad kolmandatest isikutest tarnijatele:	0,00	0,00
Võlad tarnijatele	3 954 626,76	7 288 665,74
Võlad tarnijatele valmidusastme meetodi alusel	21 228 242,83	40 931 870,43
Kokku	25 182 869,59	48 220 536,17
 Võlad sama kontserni ettevõtetele:		
Võlad tarnijatele	1 596 997,39	6 942 155,84
Rahastamisega seotud võlad	385 395,61	203 855,08
Kokku	1 982 393,00	7 146 010,92
 Muud võlad kolmandatele isikutele	10 226 279,37	11 601 701,29
 Viitvõlad:		
Puhkuserahad ja puhkusetasud	4 369 593,95	4 678 733,08
Maksmata palgad ja tasud	4 191 290,49	4 289 045,56
Maksmata personali lisakulud	2 053 729,55	2 086 064,17
Muud viitvõlad	2 627 341,65	2 331 350,36
Kokku	13 241 955,64	13 385 193,19
 Kokku lühiajalised võlad	50 633 497,60	80 353 441,57
 Võlakohustused kokku	50 633 497,60	80 353 441,57

Arvestuslik maksunõue/võlg	2014/2015 *	2013/2014 *
Arvestuslik maksunõue		
Periodiseerimise erinevustest	4 297 773,96	5 045 685,64
Arvestuslik maksuvõlg		
Eraldistelt	41 500,67	127 366,62
Arvestuslik maksunõue	4 256 273,29	4 918 319,02
*) Arvestuslikku maksunõuet/võlga ei ole kirjendatud.		

Antud tagatised, tingimuslikud kohustused ja muud kohustused

	2014/2015	2013/2014
Rendi-/üürikohustused		
Järgmisel perioodil makstavad	2 520 036,69	2 454 792,00
Hiljem makstavad	12 620 302,11	14 656 347,40
Kokku	15 140 338,81	17 111 139,40

Rendi-/üürilepingu lõpetamise aeg ja seega ka lõpetamishüvitise suurus on kohast olenevalt erinev. Teatavate renditud tööruumide puhul on lepinguperiood fikseeritud ja lõpetamishüvitis võrdub järelejäänud lepinguperioodi üürikulu suurusega. Olemasolevate rendipindade puhul on lepingu lõpetamisest etteteatamise tähtaeg 3–6 kuud.

Liisingukohustused

Liisingulepingute alusel maksmata osad		
Järgmisel aruandeperioodil makstavad	1 119 616,21	707 233,14
Hiljem makstavad	1 450 004,29	908 252,27
Kokku	2 569 620,50	1 615 485,41

Autoliising kestab enamasti 3–4 aastat ja selliste lepingutega ei ole seotud väljaostutingimusi. Liisingulepingu lõpetamishüvitis on 35% järelejäänud liisingumaksetest.

Kohtumenetlus ja vaidlusalused küsimused

Helsingi linna transpordiettevõtte HKL tühistas Helsingi metroo, depoo laiendamise ja ehitatava Länsimetro liini automatiseerimisega seotud osapoolte vahelised lepingud. Siemens peab lepingute tühistamist põhjendamatuks ja osapoolte asjakohased nõuded lahendatakse esimeses astmes Helsingi ringkonnakohtus.

Osapooltel olid lõpetatud lepingute puhul erimeelsused tarnetega seotud viivituste ja nende põhjuste suhtes. See asi oli alates 2012. aastast ringkonnakohtu menetluses ja anti hiljem osapoolevahelise lepingu alusel üle lahendamiseks vahekohtule.

HKL esitas 2015. aasta juulis Helsingi ringkonnakohtule Siemensi kontserni vastu seoses kõnealuste lepingute tühistamisega kahjunõude. Siemens esitab 2016. aasta alguses oma vastuväited ja nõuded.

Äriühingu juhtkond analüüsis ekspertide abil põhjalikult nii lepingute tühistamist kui ka HKLi nõudeid ja võttis need äriühingu raamatupidamises arvesse. Äriühingu hinnangul võib osapooltevaheliste erimeelsuste lahendamine kesta mitu aastat.

ARUANDEAASTAL 2014/2015 KASUTATUD RAAMATUPIDAMISREGISTRID

Päevaraamat

Pearaamat

Kuluarvestus

Müügireskontro

Kliendireskontro

Ostureskontro

Võlausaldajate reskontro

Põhivara register

Varude inventariloendid

Finantsaruanne

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE JA TEGEVUSARUANDE
ALLKIRJAD

Juhatus

Espoo, 14. detsember 2015

Janne Öhman
tegevjuht

Jaana Kupila
finantsjuht

AASTAARUANDE KINNITAMINE

Teostatud auditi kohta on täna välja antud
järelalusotsus

Espoo, 15. detsember 2015

Ernst & Young Oy
Kaubanduskoja atesteeritud audiitorbüroo (KHT-yhteisö)

Eija Niemi-Nikkola
Kaubanduskoja atesteeritud audiitor (KHT)

Audiitori järeldusotsus

Siemens Osaakeyhtiö aktsionäride üldkoosolekule

Oleme auditeerinud Siemens Osaakeyhtiö raamatupidamist, raamatupidamise aastaaruannet, tegevusaruannet ja juhtimist aruandeperioodil 1.10.2014–30.9.2015. Raamatupidamise aastaaruanne sisaldab bilanssi, kasumiaruannet, rahavoogude aruannet ja lisasid.

Juhatus ja tegevjuhi vastutus

Juhatus ja tegevjuht vastutavad raamatupidamise aastaaruande ja tegevusaruande koostamise ja selle eest, et need esitavad õiged ja piisavad andmed vastavalt Soomes kehtivatele raamatupidamise aastaaruande ja tegevusaruande koostamist käsitlevatele sätetele. Juhatus vastutab raamatupidamise ja finantsjuhtimise üle asjakohase kontrolli teostamise eest ja tegevjuht selle eest, et raamatupidamine vastab seadusele ja finantsjuhtimine on korraldatud usaldusväärselt.

Audiitori kohustused

Meie kohustus on anda teostatud auditi alusel hinnang raamatupidamise aastaaruandele ja tegevusaruandele. Auditeerimiseaduse kohaselt peab audiitor järgima kutse-eetika nõudeid. Oleme teostanud auditi vastavalt Soomes tunnustatud heale auditeerimistavale. Hea auditeerimistava kohaselt tuleb audit planeerida ja läbi viia viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega avaldada arvamust, kas raamatupidamise aastaaruanne või tegevusaruanne sisaldab olulisi väärkajastamisi ning kas juhatuse liikmed ja tegevjuht pole süüdi teos või rikkumises, millega kaasneks äriühingule kahju hüvitamise kohustus, või kas nad on rikkunud aktsiaseltsi seadust või äriühingu põhikirja.

Auditeerimine hõlmab protseduure järeldusotsuse aluseks oleva teabe hankimiseks raamatupidamise aastaaruandes ja tegevusaruandes sisalduvate arv näitajate ja neis esitatud muude andmete kohta. Nende protseduuride valik põhineb audiitori otsustustel, sealhulgas selle hindamisel, kas raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Neid riske hinnates võtab audiitor arvesse sisekontrollisüsteemi, mis on tähtis õiged ja piisavaid andmeid sisaldava raamatupidamise aastaaruande ja tegevusaruande koostamise seisukohalt. Audiitor hindab sisekontrolli, et saaks planeerida olukorrale vastavaid auditeerimisprotseduure, kuid selle eesmärk ei ole hinnata sisekontrollisüsteemi tõhusust. Auditeerimise käigus antakse hinnang ka raamatupidamise aastaaruande koostamispõhimõtete asjakohasusele, juhtkonna poolt aruande koostamisel tehtud hinnangute vastuvõetavusele ning raamatupidamise aastaaruande ja tegevusaruande üldisele esituslaadile.

Oma arusaama kohaselt oleme järeldusotsuse koostamiseks hankinud piisaval hulgal vajalikku teavet.

Järeldusotsus

Meie arvates on raamatupidamise aastaaruandes ja tegevusaruandes vastavalt Soomes kehtivatele raamatupidamise aastaaruande ja tegevusaruande koostamist käsitlevatele sätetele esitatud õiged ja piisavad andmed ettevõtte tegevuse tulemi ja majandusliku seisukorra kohta. Tegevusaruande andmed on vastavuses raamatupidamise aastaaruande andmetega.

Helsingi, 15. detsember 2015

Ernst & Young Oy
Kaubanduskoja atesteeritud audiitorbüroo (KHT-yhteisö)

Eija-Niemi-Nikkola

Kaubanduskoja atesteeritud audiitor (KHT)

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 15.12.2015

Siemens Osakeyhtiö Eesti filiaal (registrikood: 11712011) 01.10.2014 - 30.09.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
ATS ALUPERE	Filiaali juhataja	31.03.2016

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6304777
Faks	+372 6304778
E-posti aadress	info.ee@siemens.com
Veebilehe aadress	www.siemens.ee